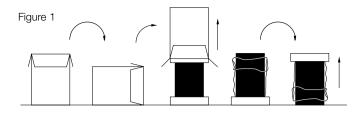
# B&W Bowers & Wilkins



Nautilus™803 Nautilus™804 Owner's Manual and Warranty







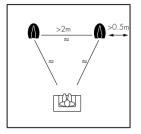


Figure 3

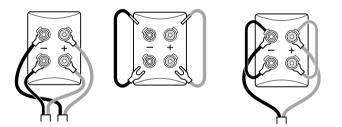
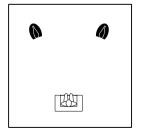


Figure 4



# Contents

## English

Limited Warranty.....1 Owner's Manual.....1

# Français

Garantie limitée	.2
Manuel d'utilisation	.3

## Deutsch

Beschränkte	
Garantie4	
Bedienungsanleitung5	

## Español

Garantía limitada7
Manual de
instrucciones7

# Português

Garantia limitada......9 Manual do utilizador .....9

### Italiano

Garanzia limitata......11 Manuale di istruzioni ...11

## Nederlands

Beperkte garantie	13
Handleiding	13

### Dansk

Begrænset garanti ......15 Brugsanvisning .......16

# Svenska

Begränsad garanti1	7
Bruksanvisning1	8

# Ελληνικά

Περιορισμένη	
εγγύηση	19
Οδηγίες Χρήσεως	19

## Русский

Ограниченная гарантия.....22 Руководство по эксплуатации.....22

### 日本語

有限保証	.24
取扱説明書	.24

### 中文

有限擔保	 25
	26

# **English** Limited Warranty

Dear customer,

Welcome to B&W.

This product has been designed and manufactured to the highest quality standards. However, if something does go wrong with this product, B&W Loudspeakers and its national distributors warrant free of charge labour (exclusion may apply) and replacement parts in any country served by an official B&W distributor.

This limited warranty is valid for a period of five years from the date of purchase or two years for electronics including amplified loudspeakers.

#### Terms and Conditions

- The warranty is limited to the repair of the equipment. Neither transportation, nor any other costs, nor any risk for removal, transportation and installation of products is covered by this warranty.
- 2 This warranty is only valid for the original owner. It is not transferable.
- 3 This warranty will not be applicable in cases other than defects in materials and/or workmanship at the time of purchase and will not be applicable:
- a. for damages caused by incorrect installation, connection or packing,
- b. for damages caused by any use other than correct use described in the user manual, negligence, modifications, or use of parts that are not made or authorised by B&W,
- c. for damages caused by faulty or unsuitable ancillary equipment,
- d. for damages caused by accidents, lightning, water, fire heat, war, public disturbances or any other cause beyond the reasonable control of B&W and its appointed distributors,
- for products whose serial number has been altered, deleted, removed or made illegible,
- f. if repairs or modifications have been executed by an unauthorised person.
- 4 This guarantee complements any national/regional law obligations of dealers or national distributors and does not affect your statutory rights as a customer.

# How to claim repairs under warranty

Should service be required, please follow the following procedure:

- If the equipment is being used in the country of purchase, you should contact the B&W authorised dealer from whom the equipment was purchased.
- 2 If the equipment is being used outside the country of purchase, you should contact B&W national distributor in the country of residence who will advise

where the equipment can be serviced. You can call B&W in the UK or visit our web site to get the contact details of your local distributor.

To validate your warranty, you will need to produce this warranty booklet completed and stamped by your dealer on the date of purchase. Alternatively, you will need the original sales invoice or other proof of ownership and date of purchase.

# Owner's manual

#### Introduction

Thank you for choosing B&W.

Your Nautilus™800 Series speakers are precision transducers incorporating many innovative techniques unique to B&W and capable of reproducing recorded sound to the highest standards. So that they may perform at their best, it is essential to take time and care with the installation process. In particular, you must regard the listening room as an extension of the speaker. The acoustic character of the room can have a profound effect on the final sound quality.

Please read this manual fully before unpacking and installing the product. It will help you to optimise its performance.

B&W maintains a network of dedicated distributors in over 60 countries who will be able to help you should you have any problems your dealer cannot resolve.

#### Unpacking (figure 1)

- Remove the staples from the top carton flaps.
- Fold the carton flaps right back and invert the carton and contents.
- · Lift the carton clear of the contents.
- Remove the polystyrene packing from the end and sides of the speaker.
- Open the polythene bag and pull it clear of the base of the speaker.
- Turn the speaker right way up and remove the final polystyrene tray and polythene bag.
- Remove the transit clamp from the rear of the speaker, following the instructions on the label.

We suggest you retain the packing for future use.

Check in the carton for:

- 4 spike feet with lock nuts.
- 2 terminal link cables
- Cleaning cloth

Wood is a natural material and veneers vary between batches. Although supplied as single units, systems with consecutive serial numbers (odd number lower) have veneer-matched cabinets. Please be aware that if more than two speakers are purchased for a single installation, B&W cannot guarantee they will all be veneer matched.

#### Positioning (figure 2)

Do not fit the spike feet until you have found the best position for your speakers.

To find the optimum position in the room may involve a certain amount of experimentation, but as an initial guide:

- Position the speakers and the centre of the listening area approximately at the corners of an equilateral triangle.
- Keep the speakers at least 2m apart to maintain left-right separation.

The proximity of the speakers to walls affects the sound quality.See the section"Fine Tuning" below.

#### Stray magnetic fields

The speaker drive units create stray magnetic fields that extend beyond the boundaries of the cabinet.

We recommend you keep magnetically sensitive articles (television and computer screens, computer discs, audio and video tapes, swipe cards and the like) at least 0.5m from the speaker.

#### Connections (figure 3)

All connections should be made with the equipment switched off.

There are 2 pairs of terminals at the back of the speaker to permit bi-wiring. The lower pair feed the bass and the upper pair feed the midrange and tweeter.

The terminals are insulated to prevent any likelihood of electrical shock, even when the speakers are used with the highest powered amplifiers, and accept a variety of cable termination to suit most applications.

Bi-wiring is the preferred method of connection and involves the use of separate cables from the amplifier to each pair of terminals. The separation of the signal paths improves the resolution of lowlevel detail and allows the user to optimise the type of cable to the frequency range of use.

Should you not want to bi-wire, perhaps during the initial set-up procedure or because you do not want to see a multitude of cables in the room, short cables are provided to link both positive and both negative speaker terminals together.

When using the links, insert the spade into the slot in the side of one terminal and the crimped pin into the round side hole in the other. There is enough clearance to insert a spade connector from the amplifier into the same terminal as the crimped pin.

Ensure each positive terminal on the speaker (coloured red) is connected to the positive output terminal of the amplifier and negative (coloured black) to negative. Incorrect connection can result in poor imaging and loss of bass.

When bi-wiring, do not use the linking cables. Take extra care with the polarity of the connections as incorrect connection can also impair the frequency response through the bass-midrange crossover and, if the links are left in place, may cause damage to the amplifier by shorting its output terminals.

#### Fine tuning

Before fine tuning, double check that all the connections in the installation are correct and secure.

Moving the speakers further from the walls will reduce the general level of bass. Space behind the speakers also helps to create an impression of depth. Conversely, moving the speakers closer to the walls will increase the level of bass.

If the bass is uneven with frequency it is usually due to the excitation of resonance modes in the room. Even small changes in the position of the speakers or the listeners can have a profound effect on how these resonances affect the sound. Try mounting the speakers along a different wall. Even moving large pieces of furniture can have an effect.

If the central image is poor, try moving the speakers closer together or toeing them in so they point at or just in front of the listeners. (figure 4)

If the sound is too harsh, increase the amount of soft furnishing in the room (for example use heavier curtains), or reduce it if the sound is dull and lifeless.

Test for flutter echoes by clapping your hands and listening for rapid repetitions. Reduce them by the use of irregular shaped surfaces such as bookshelves and large pieces of furniture.

Ensure the speakers stand firmly on the floor. Whenever possible fit the spike feet supplied after you have optimised the positioning. They are designed to pierce through carpeting to the floor surface. Initially, screw the lock nuts fully onto the spikes and screw the spikes fully into the threaded inserts in the base of the speaker. If the cabine trocks, unscrew the appropriate spikes until the speaker stands firmly on the floor and lock them in place by tightening the lock nuts against the base. If you do not have a carpet, use a protective disc under the spikes to protect the floor surface.

For the most discerning listening, remove the cloth covered grille as described below in the section "Aftercare". The tweeter is very delicate and its grille should be left in position for protection. For this reason the grille retaining ring is designed to provide the optimum acoustic environment for the unit and the response is less smooth with the grille removed.

#### **Running-in period**

The performance of the speaker will change subtly during the initial listening period. If the speaker has been stored in a cold environment, the damping compounds and suspension materials of the drive units will take some time to recover their correct mechanical properties. The drive unit suspensions will also loosen up during the first hours of use. The time taken for the speaker to achieve its intended performance will vary depending on previous storage conditions and how it is used. As a guide, allow up to a week for the temperature effects to stabilise and 15 hours of average use for the mechanical parts to attain their intended design characteristics.

#### Ancillary equipment

Speakers of this ability deserve signals of the highest quality. Choose your electronic equipment and interconnecting cables with care. We can give guidance on what to look for when choosing ancillary equipment, but cannot recommend specific items. The standards of such products are improving all the time and your dealer will be able to demonstrate a variety of suitable up-to-date products.

In the specification we recommend a range of amplifier powers. The higher figure is defined by the power handling capability of the speaker. When calculating the power handling, it is assumed that the amplifier is not run into clipping, which distorts the frequency power spectrum of the signal, and that the signal is normal programme material. Test tones from oscillators and the like are not applicable. The lower figure is the minimum we consider necessary to achieve reasonable listening levels without audible distortion in the smaller room (less than 60 m<sup>3</sup> or 2000 cu ft). The higher the power you use, the less likely you are to experience amplifier clipping. You can often tell how good an amplifier is at driving complex speaker loads by looking at its power rating into both  $4\Omega$  and  $8\Omega$  loads. The nearer the ratio is to 2:1 the better, as it indicates a good current capability.

In order to reduce the effect the cable has on the frequency response of the speaker to inaudible levels, the impedance of the cable at all frequencies (measuring both positive and negative conductors in series) should be kept as low as possible and certainly below 0.1 Ω. At low frequencies, the DC resistance of the cable is the dominant factor and you should choose a gauge of wire sufficient to achieve the impedance requirements over the length of cable you need to use. At mid and high frequencies the inductive component of the impedance can dominate the DC resistance. This and other properties influenced by the detailed construction of the cable become important. Ask your dealer for advice on the best cable for your needs.

#### Aftercare

The cabinet surface usually only requires dusting. If you wish to use an aerosol cleaner, remove the grille first by gently pulling it away from the cabinet. Spray onto the cleaning cloth, not directly onto the cabinet. The grille fabric may be cleaned with a normal clothes brush whilst the grille is detached from the cabinet.

The surface of the tweeter housing will benefit from the use of an anti-static cleaner. Do not attempt to remove the tweeter grille.

Avoid touching the drive unit diaphragms, especially the tweeter, as damage may result.

# **Français** Garantie limitée

#### Cher Client,

Bienvenue à B&W.

Ce produit a été conçu et fabriqué en vertu des normes de qualité les plus rigoureuses. Toutefois, en cas de problème, B&W Loudspeakers et ses distributeurs nationaux garantissent une main d'œuvre (exclusions possibles) et des pièces de rechange gratuites dans tout pays desservi par un distributeur agréé de B&W.

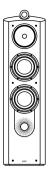
Cette garantie limitée est valide pour une période de cinq ans à compter de la date d'achat ou une période de deux ans pour les composants électroniques, y compris les haut-parleurs amplifiés.

#### Conditions

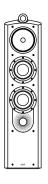
- 1 La garantie est limitée à la réparation de l'équipement. Les frais de transport ou autres, les risques associés à l'enlèvement, au transport et à l'installation des produits ne sont pas couverts par cette garantie.
- 2 La garantie est exclusivement réservée au propriétaire d'origine et ne peut pas être transférée.
- 3 Cette garantie ne s'applique qu'aux produits faisant l'objet de vices de matériaux et/ou de construction au moment de l'achat et ne sera pas applicable dans les cas suivants :
- a détériorations entraînées par une installation, connexion ou un emballage incorrect,
- b. détériorations entraînées par un usage autre que l'usage correct décrit dans le manuel de l'utilisateur, la négligence, des modifications ou l'usage de pièces qui ne sont pas fabriquées ou agréées par B&W,
- c. détériorations entraînées par un équipement auxiliaire défectueux ou qui ne convient pas,
- détériorations résultant de : accidents, foudre, eau, chaleur, guerre, troubles de l'ordre public ou autre cause ne relevant pas du contrôle raisonnable de B&W ou de ses distributeurs agréés,
- Les produits dont le numéro de série a été modifié, effacé, éliminé ou rendu illisible,
- f. les produits qui ont été réparés ou modifiés par une personne non autorisée.
- 4 Cette garantie vient en complément à toute obligation juridique nationale / régionale des revendeurs ou distributeurs nationaux et n'affecte pas vos droits statutaires en tant que client.

#### Comment faire une réclamation en vertu de la garantie

Veuillez respecter la procédure ci-dessous, si vous souhaitez faire une réclamation sous garantie :



# Nautilus™803



### Nautilus™804

Technical Features	Nautilus™twee Kevlar® brand Matrix cabinet Flowport	fibre cone FST drive unit	Nautilus™tweeter Kevlar® brand fibre cone FST drive unit Matrix cabinet Flowport	
Description	3-way vented-	box system	3-way vented-box system	
Drive units	ve units 1x ø25mm (1 in) metal dome high-frequency 1x ø150mm (6in) woven Kevlar® cone FST midrange 2x ø180mm (7 in) paper/Kevlar® cone bass		1x ø25mm (1 in) metal dome high-frequency 1x ø150mm (6in) woven Kevlar® cone FST midrange 2x ø165mm (6.5 in) paper/Kevlar® cone bass	
Frequency range	-6dB at 28Hz and 30kHz -3dB at 35Hz and 22kHz		-6dB at 30Hz and 30kHz -3dB at 38Hz and 22kHz	
Frequency response	42Hz - 20kHz ±2dB on reference axis		45Hz - 20kHz ±2dB on reference axis	
Dispersion	Within 2dB of Horizontal: Vertical:	response on reference axis over 60° arc over 10° arc	Within 2dB of Horizontal: Vertical:	response on reference axis over 60° arc over 10° arc
Sensitivity	90dB spl (2.83V, 1m)		89dB spl (2.83V, 1m)	
Harmonic distortion	2nd and 3rd harmonics (90dB, 1m) <1.0% 50Hz - 20kHz <0.5% 100Hz - 18kHz		2nd and 3rd harmonics (90dB, 1m) <1.0% 70Hz - 20kHz <0.5% 150Hz - 18kHz	
Nominal impedance	$8\Omega$ (minimum $3.0\Omega$ )		8 $Ω$ (minimum 3.0 $Ω$ )	
Crossover frequencies	is 350Hz and 4kHz		350Hz and 4kHz	
Power handling	50W – 250W into $8\Omega$ on unclipped programme		50W – 200W into $8\Omega$ on unclipped programme	
Max. recommended cable impedance	0.1Ω		0.1Ω	
Dimensions	Height: Width: Depth:	1064mm (41.9 in) 285mm (11.2 in) 431mm (17.0 in)	Height: Width: Depth:	1015mm (40.0 in) 238mm (9.4 in) 344mm (13.5 in)
Net Weight	30.0kg (66 lb)		24.0kg (53 lb)	

# B&W Bowers & Wilkins

B&W Loudspeakers Ltd Dale Road Worthing West Sussex BN11 2BH England

T +44 (0) 1903 221800 F +44 (0) 1903 221801 info@bwspeakers.com www.bwspeakers.com UK Sales Enquiries and Service T +44 1903 221 500 E uksales@bwspeakers.com

B&W Loudspeakers of America T +1 978 664 2870 E marketing@bwaudio.com

B&W Loudspeakers (Asia) Ltd T +852 2 790 8903 E bwahome@bwspeakerasia.com.hk Kevlar is a registered trademark of DuPont. Nautilus is a trademark of B&W Loudspeakers Ltd. Copyright © B&W Loudspeakers Ltd. E & OE Design by Thomas Manss & Company. Printed in Spain.